



PARLAMENT EWROPEW

2014 - 2019

Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

2014/2210 (INI)

11.5.2015

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

dwar in-negozji tal-familja fl-Ewropa
(2014/2210(INI))

Rapporteur: Marita Ulvskog

PA_NonLeg

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali jistieden lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

- A. billi "familja" tfisser il-qraba sar-raba' grad ta' parentela u billi l-qraba li mhumiex koabitanti, il-konjuġi separati u l-koabitanti barra miż-żwieġ jitqiesu wkoll bħala membri tal-familja;
- B. billi n-negozji tal-familja jistgħu jieħdu s-sura ta' korporazzjonijiet u billi x-xogħol fin-negozju tal-familja ma jkunx mingħajr hlas;
- C. billi n-negozji tal-familja jirrappreżentaw aktar minn 60 % tal-kumpaniji kollha Ewropej u jipprovdu bejn 40 % u 50 % tal-impjiegi kollha u dawn ivarjaw minn ditti żgħir għal korporazzjonijiet, li jfisser li huma jesperjenzaw problemi u diffikultajiet differenti; billi l-maġġoranza kbira tan-negozji tal-familja huma SMEs, li jipprovdu xogħol għal żewġ terzi tal-persuni impjegati fl-Unjoni Ewropea, u johlqu 85 % tal-impjiegi godda fl-Ewropa; billi l-intrapriżi godda johlqu medja ta' żewġ impjiegi godda u l-espansjoni tan-negozji eżistenti tohloq madwar hames impjiegi godda;
- D. billi l-maġġoranza tan-negozji tal-familja huma SMEs u billi d-daqs ta' negozju tal-familja għandu jkun wiehed mill-elementi ċentrali li jridu jiġu kkunsidrati fid-definizzjoni ta' tali negozju;
- E. billi n-negozji tal-familja għandhom rwol essenzjali fl-iżvilupp reġjonali, f'termini ta' impjieg u ppjanar reġjonali;
- F. billi negozji tal-familja huma aktar probabbli li jkollhom orjentazzjoni fit-tul, u jagħmlu kontribut essenzjali għall-ekonomija, filwaqt li jgħibu stabbiltà għal perjodu twil ta' żmien, minhabba r-responsabbiltà soċjali tagħhom, il-livell għoli ta' responsabbiltà bħala sidien, il-grad speċjali ta' impenn għall-komunitajiet u l-ekonomija lokali u reġjonali tagħhom, u l-valuri qawwija li għandhom l-għerqu tagħhom fit-tradizzjoni Ewropea tan-"negozjant onorabbli", u billi, b'mod ġenerali, minkejja li jbatu hafna matul il-kriżi ekonomika, in-negozji tal-familja jindirizzaw il-kriżi b'mod aktar riżolut u, għalhekk, għandhom tendenza li jkunu aktar kajmana meta jagħtu s-sensja lill-ħaddiema; billi, f'dan ir-rigward, l-Unjoni Ewropea tappoġġja negozji tal-familja b'inizjattivi bħall-hekk imsejha "Patti tal-Familja"; billi n-negozji tal-familja jagħtu kontribuzzjoni ewlenija għall-prevenzjoni tad-depopolazzjoni rurali, u f'ħafna każijiet jipprovdu l-unika sors ta' impjieg fir-reġjuni tal-Ewropa fejn l-iżvilupp għadu l-aktar lura, partikolarment f'reġjuni inqas industrijalizzati;
- G. billi l-isforzi fil-livell tal-UE fl-istimular tal-intraprenditorija u n-negozji godda għandhom jiżdiedu u jiġu kkumplimentati b'aktar kunsiderazzjoni għall-faċilitazzjoni u l-istimolu tas-sopravvivenza fit-tul tan-negozji tal-familja;
- H. billi huwa kruċjali li titjeb il-klima legali dwar is-suċċessjoni (trasferiment tal-kumpanija fi ħdan il-familja), b'referenza partikolari għall-ambitu u l-iskala ta' approċċi diversi għat-taxxi tas-suċċessjoni u t-taxxi fuq il-beni immobbli madwar l-UE, filwaqt li wiehed

iżomm f' moħħu li 480 000 kumpanija jiġu trasferiti kull sena fl-UE, u jaffettwaw aktar minn 2 miljun impjeg; billi, minħabba l-bosta diffikultajiet assoċjati ma' trasferimenti ta' negozju bhal dawn, huwa stmat li ta' kull sena 150 000 negozju jiġu mgieghla jagħlqu, u dan iwassal għat-telf ta' madwar 600 000 impjeg¹;

- I. billi t-taxxi fuq il-wirt huma problema serja b' mod partikolarigħall-intrapriži żgħar u ta' daqs medju tal-familja, b' riżultat li wħud minnhom saħansitra jnaqqsu n-numru ta' impjegati jew jiġu likwidati;
 - J. Billi hija meħtieġa definizzjoni Ewropea komuni ta' negozju tal-familja mhux biss biex tittejjeb il-kwalità tal-ġbir ta' dejta statistika dwar il-prestazzjoni tas-settur, iżda wkoll bhala mezz għal dawk li jfasslu l-politika biex jindirizzaw aħjar il-htigijiet tan-negozji tal-familja u s-soċjetà;
 - K. billi n-negozji tal-familja jiggarantixxu t-trażmissjoni tal-għarfien u l-ħiliet u billi dawn huma fattur importanti fir-rigward tal-konnessjonijiet soċjali f' ċerti reġjuni;
 - L. billi l-irziezet tal-familji huma negozji tal-familji li joffru mudell għal suċċess minħabba l-fatt li jwettqu fil-prattika l-prinċipju tal-ekonomija ta' fluss ċirkolari sostenibbli mill-perspettiva ambjentali u soċjali;
 - M. billi l-edukazzjoni intraprenditorjali tista' tagħti kontribut sinifikanti għat-titjib tal-prospetti tal-impjeg taż-żgħażaġħ, peress li huma aktar probabbli li jibdedw in-negozju tagħhom stess u l-kumpaniji tagħhom għandhom tendenza li jkunu aktar innovattivi u ta' suċċess minn dawk immexxija minn xi hadd mingħajr sfond edukattiv dwar l-intraprenditorija; billi dawn in-nies huma wkoll f' riskju aktar baxx li jisfaw bla xogħol u spiss ikollhom impjegi aktar fissi, aħjar u mħallsa aħjar;
 - N. billi l-mudell tan-negozji tal-familja mhuwiex mifruż b' mod uniformi fl-Istati Membri; billi sehem sinifikanti tan-negozji tal-familja fl-Ewropa għandhom dimensjoni transnazzjonali u jwettqu l-attivitajiet tagħhom fi Stati Membri differenti;
1. Josserva li fl-UE jeżistu aktar minn 90 definizzjoni ta' "negozju tal-familja"; jilqa' x-xogħol li qiegħed jitwettagħ dwar definizzjoni tal-UE ta' "negozju tal-familja", u jappella sabiex isiru aktar sforzi fl-istabbiliment ta' definizzjoni uffijjali, waqt li jittieħed kont tal-liġi tal-kumpaniji, tal-ispeċifitàjiet fi hdan l-Istati Membri rigward il-garanziji tad-drittijiet soċjali, is-sigurtà soċjali, il-jeddijiet tal-pensjoni, ir-regoli dwar il-kodeterminazzjoni u s-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol; jenfasizza li definizzjoni sempliċi, ċara u applikabbli b' mod faċli u kumparabbli bejn il-pajjiżi għandha tgħin għal fehim aħjar tal-fenomeni u l-isfidi li n-negozji tal-familji jħabbtu wiċċhom magħhom, biex tinkiseb stampa ċara tal-kontribut tagħhom lis-soċjetà u tippermetti l-introduzzjoni ta' miżuri speċifiċi u effikaċi;
 2. Jistieden lill-Kummissjoni tkompli hidmitha dwar l-istabbiliment ta' definizzjoni komuni tal-UE ta' "negozju tal-familja" billi twettaq valutazzjoni tal-impatt dwar revizjoni possibbli tad-definizzjoni Ewropea tal-SMEs mill-2003, billi tqis id-daqs ta' negozju tal-

¹ Pjan ta' Azzjoni dwar l-Intraprenditorija 2020, COM(2012)0795.

familja bħala wieħed mill-elementi ċentrali, minħabba l-fatt li approċċ regolatorju li japplika għal kulhadd b' mod ugwali mhuwiex biżżejjed biex jiġu indirizzati l-ħtiġijiet diversi tan-negozji tal-familja fir-rigward tat-tassazzjoni u l-aċċess għall-finanzi, u billi tfassal, flimkien mal-Istati Membri, lista ta' indikaturi komuni bbażata fuq liem negozju tal-familja jista' jiġi deskritt u liema għandu jippermetti statistika li tkun prodotta fir-rigward tal-kontribut tan-negozji tal-familja għall-impjieg, bil-ħsieb li jkun hemm fehim aħjar tas-sjieda u jiġi aġevolat it-tfassil ta' politiki aħjar li jiffaċilitaw l-aċċess għas-swieq u l-finanzi għal negozji tal-familja; id-definizzjoni għandha tkun sempliċi, ċara u applikabbli faċilment fl-Istati Membri kollha;

3. Jistieden lil dawk li qed jaħdmu fuq definizzjoni tal-UE ta' "negozju tal-familja" biex jiżguraw li d-definizzjoni tqis id-diversità tal-familji li jinsabu fis-soċjetajiet tal-UE u tiżgura li ma ssirx diskriminazzjoni kontra forom ta' familji differenti, pjuttost milli jillimitaw din id-definizzjoni għal kuncett ta' familja li jfisser raġel, mara u t-fal bijoloġiċi tagħhom;
4. Jistieden lill-Istati Membri, minħabba li s-sjieda hija kwistjoni fundamentali għan-negozji tal-familja, jikkunsidraw li jintroduċu bidliet fis-sistemi fiskali tagħhom u l-liġijiet dwar il-kumpaniji li jippermettu li t-trasferiment jew iż-żamma ta' negozji fi ħdan il-familji jkunu aktar effikaċi u faċli; jissuġġerixxi, bħala Prattiki tajbin li għandhom jiġu kondiviżi u promossi, li jitnaqqsu t-taxxi fuq id-donazzjonijiet u fuq il-wirt, jiġi introdott trattament fiskali favorevoli tal-profitti investiti mill-ġdid meta mqabbla ma' dak tal-finanzjament tad-dejn, u jiġi favorit l-użu tat-titoli tan-nonvot bħala mod kif jittejjeb l-aċċess għall-finanzi mingħajr ma jintilef il-kontroll tal-kumpanija;
5. Jinnota li t-trasferiment tan-negozju bejn il-familji spiss huwa suċċessjoni ta' kapital soċjali u kulturali u ta' għarfien iġġenerat minn generazzjoni għal generazzjoni u għandu jiġi ppreservat u promoss; jirrimarka, madankollu, li l-figuri reċenti mill-2011 jistmaw li kull sena madwar 450 000 ditta fl-UE jfittxu suċċessuri, u dan jaffettwa sa 2 miljun impjegat; jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li kull sena l-UE turriskja li titlef madwar 150 000 kumpanija u 600 000 impjieg b'riżultat tat-trasferiment ineffiċjenti ta' negozji; jenfasizza li Prattiki tajbin għat-tħabbir ta' pjanijiet għal trasferiment ta' kumpanija fi żmien xieraq huma kruċjali f'dan ir-rigward; jissuġġerixxi akkwizizzjonijiet maġġoritarji mill-impjegati bħala waħda mis-soluzzjonijiet possibbli għall-problema tas-suċċessjoni tan-negozji ta' dawn l-SMEs Ewropej; jirrimarka li mudelli għall-partecipazzjoni finanzjarja fit-tul tal-impjegati mfassla kif xieraq jistgħu jikkontribwixxu wkoll biex jinżammu dawn id-ditti zġhar u jissahħu l-ekonomiji reġjonali u l-impjieg fl-UE kollha;
6. Jistieden lill-awtoritajiet kompetenti fil-livell tal-Istati Membri jrawmu l-intraprenditorija u jippromwovu proġetti ta' "mini-intrapriża" fl-iskejjel, minħabba l-potenzjal għoli ta' ħolqien ta' impjegi tan-negozji tal-familja; peress li n-negozji tal-familja jirrapprezentaw l-akbar riżerva ta' potenzjal intraprenditorjali u huma inkubaturi naturali għall-impreditturi futuri, qiegħda tiżdied il-ħtieġa li jittejbu l-innovazzjoni u l-progress tagħhom; jenfasizza, barra minn dan, li sabiex tiġi pprofessjonalizzata l-ġestjoni tad-ditti tal-familja, huwa kruċjali li tiġi promossa l-edukazzjoni intraprenditorjali kemm għan-negozji godda kif ukoll għad-ditti tal-familja eżistenti, u li jiġu inċentivati l-innovazzjoni u l-progress b' mod speċjali fil-livell manigerjali, inklużi t-taħriġ fl-oqsma tar-riżorsi umani, l-ippjanar tal-karriera u l-ħiliet ta' ġestjoni, li se jikkontribwixxu biex jattiraw u jzommu

forza tax-xogħol b'hiliet/kompetenti;

7. Jinnota bi thassib li l-križi finanzjarja u r-reċessjoni sussegwenti affettwaw b'mod partikolari lill-mikrointraprizi u lill-SMEs Ewropej, li hafna minnhom huma negozji tal-familja, u jenfasizza l-importanza ta' assistenza mill-UE fit-tneġġija mill-ġdid tat-tkabbir ekonomiku billi jiġi appoġġjat il-ħolqien ta' impjiegi ta' kwalità għolja u l-importanza li jitrawwem qafas regolatorju favorevoli b'mod speċjali fir-rigward tal-aċċess għall-finanzjament, it-tassazzjoni u l-protezzjoni ta' sigurtà soċjali inklużiva tal-atturi kollha fl-istrutturi tal-SMEs; jenfasizza li appoġġ immirat sew lejn ir-ristrutturar san jista' jkollu effetti pożittivi fuq iż-żamma tal-impjiegi u jenfasizza, barra minn hekk, l-importanza tal-faċilitazzjoni tal-proċeduri amministrattivi għan-negozji tal-familja, inkluż permezz tal-użu ta' soluzzjonijiet ta' punt uniku ta' servizz; jenfasizza l-potenzjal tal-ħolqien ta' impjiegi lokali għall-SMEs f'setturi ġodda u emergenti bħall-ekonomija ċirkolari; jenfasizza li, billi t-traspożizzjoni tan-negozju minn ġenerazzjoni għal oħra hija l-isfida prinċipali li n-negozji tal-familja qed jiffaċċjaw, huwa importanti li l-Istati Membri jippruvaw itejbu l-qafas legali tat-trażmissjoni tan-negozji tal-familja u jtejbju l-aċċess għall-finanzjament għal dawn it-trasferimenti, sabiex jiġu evitati l-problemi tal-fluss tal-flus, jiġi pprojbit il-bejgħ sfurzat u tiġi żgurata s-sostenibbiltà tan-negozji tal-familja; jenfasizza, fl-istess waqt, li l-qafas legali m'għandu jippermetti l-ebda restrizzjoni tad-drittijiet tal-impjegati, inklużi d-drittijiet soċjali;
8. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżguraw li n-negozji tal-familja jkunu infurmati aħjar dwar l-oportunitajiet għall-iżvilupp internazzjonali u jtejbju l-iskambji tal-esperjenzi u l-prattiki tajbin, partikolarment permezz tal-programm EURES billi jappoġġjaw il-mobbiltà transkonfinali tas-swieq tax-xogħol, u b'hekk jissahħu l-vijabbiltà u l-prosperità tan-negozji tal-familja, li huma importanti fil-ħolqien tal-impjiegi; Jenfasizza l-importanza tas-servizz EURES-T sabiex jagħti pariri dwar il-possibilitajiet ta' mobiltà professjonali, fi hdan reġjun tal-fruntiera, u sabiex jgħin lir-residenti tal-fruntiera jindirizzaw il-problemi legali, amministrattivi u fiskali tal-mobiltà;
9. Jinnota wkoll il-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi oħrajn li jhabbtu wiċċhom magħhom in-negozji tal-familja, bħad-diffikultajiet li jsibu u jzommu forza tax-xogħol tas-sengħa, u l-importanza li tissahħaħ l-edukazzjoni intraprenditorjali u t-taħriġ fil-ġestjoni li jkun speċifiku għan-negozji tal-familja;
10. Jiġbed l-attenzjoni għar-rwol importanti tal-irziezet tal-familja fir-reġjuni rurali ta' bosta Stati Membri u jistieden lill-Istati Membri jappoġġjaw it-taħriġ fin-negozju mmirat b'mod speċifiku lejn il-bdiewa; ihegġeg, b'mod partikolari, b'rabta ma' dan, li għandu jingħata appoġġ lill-proġetti ta' taħriġ għall-impredituri zghazagh li jamministraw irziezet tal-familja bil-għan li jzidu l-involvement b'suċċess tagħhom fil-biedja u l-organizzazzjonijiet reġjonali;
11. Ihegġeg lill-Kummissjoni tiffaċilita u tistimula s-sopravvivenza fit-tul tan-negozji tal-familja u tagħmel aktar enfasi fuq l-iżvilupp ta' appoġġ u gwida mmirati biex jiffaċilitaw it-trażmissjoni u s-suċċessjoni tan-negozji tal-familja;
12. Jenfasizza li n-negozji tal-familja, minhabba s-sovrappożizzjoni ta' elementi tal-familja, tas-sjieda u tan-negozju, għandhom ċerti speċifitàjiet li għandhom jiġu kkunsidrati; jenfasizza, madankollu, il-ħtieġa li jiġu indirizzati kwistjonijiet tal-liġi tax-xogħol, il-

politika soċjali u d-drittijiet soċjali bħal bilanċ aħjar bejn is-sessi fil-bordijiet korporattivi, dispożizzjonijiet dwar il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja u l-parteciġazzjoni finanzjarja tal-impjegati, b'mod ġust u responsabbli mill-perspettiva soċjali;

13. Jitlob lill-Istati Membri jsibu soluzzjonijiet applikabbli u aċċettabbli dwar it-taxxi tas-suċċessjoni fuq in-negozji ta' proprjetà ta' familji, biex jiġi żgurat li l-ħlas ta' dawn it-taxxi ma jwassalx għal problemi ta' likwidità għall-kumpanija jew jaffettwa b'mod ħazin l-għadd ta' impjegati u l-iżvilupp sostenibbli tal-kumpanija b'responsabbiltà lejn il-generazzjoni li jmiss;
14. Jistieden lill-Kummissjoni tkompli tirsisti għal implimentazzjoni aħjar tar-rakkomandazzjonijiet eżistenti tal-UE¹ fir-rigward tas-simplifikazzjoni tal-qafas fiskali u regolatorju, bl-għan li tittejjeb il-klima ġuridika għas-suċċessjoni;
15. Jistieden lill-Kummissjoni u l-Istati Membri jkomplu jippromwovu l-iskambju tal-aħjar prattiki biex jiġu meġhuna t-trasferimenti tan-negozji tal-familja, b'mod speċjali fl-ambjent regolatorju;
16. Iqis xieraq li tithegġeg l-introduzzjoni ta' manigers esterni professjonali sabiex itejbu l-ġestjoni tan-negozju tal-familja;
17. Jistieden lill-Kummissjoni u l-Istati Membri jhegġu l-parteciġazzjoni finanzjarja tal-impjegati f'konformità maż-żieda fir-rikonoxximent pubbliku tal-merti tagħha fid-dawl tal-kriżi finanzjarja u ekonomika;
18. Jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi b'mod attiv l-ugwaljanza bejn is-sessi fil-qafas tan-negozji tal-familja rigward l-intraprenditorija, il-ħiliet, it-tmexxija, it-trażmissjoni u s-suċċessjoni; għal dan il-għan, jappella għall-użu tal-istrutturi amministrattivi eżistenti fil-livell tal-Istati Membri biex jiġi promoss it-twaqqif ta' punt uniku ta' servizz għall-imprediture femminili. Jappella wkoll għat-titjib fl-aċċess għas-sostenn tal-kura tat-tfal għall-"imprediture ommijiet";
19. Jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni għall-fatt li l-biċċa l-kbira tan-negozji tal-familja huma SMEs u li għalhekk huwa importanti li jiġi applikat il-prinċipju "Aħseb l-Ewwel fiż-Żgħir", sabiex tiġi adattata aħjar il-leġiżlazzjoni tal-UE għar-realtajiet u l-ħtiġijiet ta' dawn in-negozji, u sabiex dawn ikunu jistgħu jibbenefikaw minn programmi ta' finanzjament u miżuri ta' tnaqqis tar-restrizzjonijiet amministrattivi;
20. Jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni għall-ħtieġa ta' kundizzjonijiet ekwi bbilanċjati f'termini ta' kompetittività għall-kumpaniji kollha li joperaw fl-UE waqt li tiġi rrispettata u mrawma n-natura unika tan-negozji tal-familja;
21. Jenfasizza li anki n-negozji tal-familja għandhom ir-responsabbiltà li joffru apprendistati adegwati jew traineeships komparabbli tgħall-progress vokazzjonali u li jridu jippromwovu t-tkomplija tal-edukazzjoni tal-impjegati fil-kumpanija tagħhom sabiex ikun

¹ Ir-Rakkomandazzjoni tal-1994, il-Komunikazzjoni tal-1998 u l-Forum ta' Lille, il-Gwida tal-Prattika Tajba 2003, il-Komunikazzjoni tal-2006 mill-Kummissjoni: Kontinwità bis-saħħa ta' bidu ġdid

evitat in-nuqqas ta' hiliet u jinghata appoġġ lill-kunċett tal-edukazzjoni tul il-ħajja.

22. Jenfasizza l-importanza tal-iskemi ta' taħriġ iffinanzjati mill-UE għall-imprendituri tan-negozji ż-żgħar, li jippermettu li l-proprjetarji tan-negozji tal-familja jadattaw il-kumpaniji tagħhom għal ambjent li qed jinbidel b'rata mgħaġġla u xprunat minn zieda fl-integrazzjoni ekonomika globali, l-iskoperta ta' teknoloġiji godda u l-iffukar fuq ekonomija b'livell baxx ta' karbonju u aktar ekoloġika;
23. jistieden lill-Kummissjoni tfassal strategija nonlegizlattiva tal-familja Ewropea li tikkunsidra bis-sħiħ ir-rwol tal-ġenituri fin-negozji tal-familja, inkluż is-sinifikat soċjali u ekonomiku tal-"momprenuers" u l-kontribut speċifiku li jagħtu għall-implimentazzjoni tal-prinċipji li jenfasizzaw it-tmexxija ġusta, ir-responsabbiltà soċjali intraprenditorjali u kultura tax-xoġhol ġdida u sostenibbli.
24. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi fi hdan id-DĠ Intrapriża unità ddedikata biex tagħti sostenn u tinforma lin-negozji tal-familja, inkluż punt uniku ta' kuntatt f'kull Stat Membru biex jgħin fl-aċċess tal-finanzjamenti tal-UE u l-finanzi tal-UE, u tipprovdi għajjnuna lin-negozju;
25. Jistieden lill-Kummissjoni tinkludi fis-Semestru Ewropew rakkomandazzjonijiet lill-Istati Membri dwar kif joħolqu ambjent ġust u favorevoli għan-negozji tal-familja, b'mod partikolari fl-oqsma tat-tassazzjoni, tat-trasferiment tan-negozju u tal-edukazzjoni intraprenditorjali;
26. Jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi b'mod attiv u xxerred informazzjoni dwar il-mudell tan-negozji tal-familja fl-UE kollha, pereżempju billi tistabbilixxi punt ta' kuntatt għan-negozji tal-familja fil-Kummissjoni u billi tiffavorixxi t-trasferiment ta' għarfien u tal-aħjar prattiki fl-Istati Membri, kif ukoll billi tagħmel l-aħjar użu minn programmi bħal "Erasmus għal Imprendituri Żgħażaġh";
27. Ihegġeġ lill-Istati Membri jipprovdu qafas ġuridiku ċar għall-impjeg okkażjonali formali u informali ta' membri tal-familja.
28. Ihegġeġ lill-Istati Membri jagħmlu l-protezzjoni tas-sigurtà soċjali simili disponibbli għall-proprjetarji tan-negozji tal-familja u għall-impjegati, bħala stimolu għat-trasferimenti tan-negozji tal-familja.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	7.5.2015
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 24. —: 20. 0. 3
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Guillaume Balas, Tiziana Beghin, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Enrique Calvet Chambon, Martina Dlabajová, Elena Gentile, Arne Gericke, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka, Agnes Jongerius, Rina Ronja Kari, Ádám Kósa, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Zdzisław Krasnodębski, Kostadinka Kuneva, Jérôme Lavrilleux, Patrick Le Hyaric, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Thomas Mann, Dominique Martin, Elisabeth Morin-Chartier, Georgi Pirinski, Terry Reintke, Sofia Ribeiro, Claude Rolin, Anne Sander, Sven Schulze, Jutta Steinruck, Romana Tomc, Ulla Tørnæs, Marita Ulvskog, Renate Weber, Tatjana Ždanoka, Jana Žitňanská, Inês Cristina Zuber
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Georges Bach, Heinz K. Becker, Karima Delli, Tania González Peñas, Marju Lauristin, Helga Stevens, Ivo Vajgl, Tom Vandenkendelaere
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Andrea Cozzolino, Rosa D'Amato